

Nyt på tværs

Tvær- KultuRElt CENTER

Netværk for tværkulturelt kristent arbejde i Danmark

Nr. 4 – december 2016 – 22. årgang



Foto: Magelund

Pris til kirkeligt integrationsnetværk
Fælleskirkeligt Integrations Netværk (FIN) i Haderslev har modtaget Tværkulturelt Centers aktivitetspris *Stjerne-stunder* 2016. FIN koordinerer blandt andet venskabs-kontakter, multicafé og et mødested for kvinder. **Side 8**



Foto: Sille Arendt, Kbh. Stift

Glem ikke gæstfriheden
Kirkekonstant Mogens Mogensen anmelder ny bog om folkekirken og asylansøgere. **Side 2**

Min barndoms jul
Nydanskere fortæller fra Iran, Indien og Filippinerne. **Side 2**

Fra Asmara til Tønder
Eritreaner er netværks-medarbejder på børne-center. **Side 3**

Sammen på tværs
Gudstjenester og mødesteder på 43 sprog. **Side 6**

Andre fortællinger
Inspirationskonference i Aarhus satte fokus på den gode integration. **Side 7**

DEN GODE INTEGRATION

Andre fortællinger
Side 3-5



Foto: BMF

Tandlægen fra Kokkedal
Rana Saeid kom til Danmark som 9-årig. **Side 5**



Foto: BMF

Musik bygger bro
Iransk asylansøger er professionel musiker. **Side 4**



Foto: BMF

Mennesker mødtes
Glimt fra Tværkulturelt Centers netværk 2016. **Side 7**



Foto: BMF

Jeg var fremmed ... og I blev bange for mig

Redaktøren har ordet

Jeg var fremmed - og I blev bange for mig. Det var emnet for en velbesøgt sogneaften forleden om kirkens rolle i en tid, hvor stadig flere gribes af frygt. Frygt for konsekvenserne af en globalisering, der ikke lader sig standse. Frygt for den mangfoldighed af mennesker, kulturer og religioner, som i dag også er en del af den danske virkelighed. Frygt for de stadig flere mennesker, der betaler prisen for de mange uafsluttede konflikter i verden og må flygte for livet - ofte over hals og hoved og lange afstande - til en ukendt fremtid i et ukendt land, hvor de sjældent er velkomne.

Frygt er en grundlæggende menneskelig følelse. Den velbegrundede frygt kan hjælpe os til at handle klogt og tage forholdsregler, så vi undgår fremtidige farer. I en konfliktfyldt verden, hvor 65 millioner mennesker er på flugt, er der nok at være bekymret for - og ingen letkøbte løsninger. Men frygt kan også være irrationel. I det nære er vi ofte bange for det eller dem, vi ikke kender. Og fordi vi er bange, holder vi os for os selv og finder ikke ud af, om frygten måske er ubegrundet. Dermed er frygten med til at skabe den afstand og mistillid mellem mennesker, som er en af de største hindringer for vellykket integration. Som en congolesisk flygtning spørger: "Når mine danske naboer ikke kender mig, hvordan kan de så vide, om jeg er en god eller dårlig nabo?"

Sandheden er jo, at den gode integration forudsætter en indsats fra begge parter. Det er ikke nok, at flygtninge gerne vil integreres. Vi skal også være villige til at modtage dem og inkludere dem i vores samfund. Integration handler om at komme hinanden i møde som medmennesker. Når man bygger en bro, starter man fra begge sider og mødes et sted i midten, som en afrikanskfødt psykolog understregede på Tværkulturelt Centers konference for nylig. Begge parter må være åbne og villige til at prøve at forstå. Empati kan læres. Det er aldrig for sent.

Samtidig er der brug for, at vi som samfund og kirkelige fællesskaber møder den enkelte flygtning med ydmyghed, respekt og forståelse. Det forventes, at flygtninge på kort tid er i stand til at bygge gangbare broer mellem fortid og nutid - mellem det, der var engang, og det, som nu er. For al erfaring viser, at disse broer er afgørende for den gode integration. Men tabet af et helt liv, af mennesker, steder, ting og hidtidig identitet, kan være overvældende. Her kan personlige relationer til danskere, der har tid og overskud til at være medvandrere i en krævede livsfase, være en stor støtte. Det er ofte så lidt, der skal til, for at gøre en mærkbar forskel.

Den kristne grundfortælling er klar i mælet. Den fremmede, som vi er bange for, overvejer at afvise ved grænsen eller udelukke fra fællesskabet, kan vise sig at være Kristus selv. Budskabet til alle kristne i en adventstid er "Frygt ikke." Gud har ikke forladt os. Også i dag kommer han til os midt i vores frygt og magtesløshed. Måske kommer han i skikkelse af en fremmed.

Birthe Munck-Fairwood

Glem ikke gæstfriheden

Opløftende fortællinger om asylansøgere møde med folkekirken

Glem ikke gæstfriheden er titlen på et hæfte, som Tværkulturelt Center netop har udgivet. Det handler, som undertitlen siger det, om folkekirkens møde med asylansøgere og om diakoni over grænser. Et gennemgående råd lyder: Lad være med at gøre det for stort og kompliceret. Det handler bare om at komme i gang!

Hæftet er, som alle de andre hæfter og bøger Tværkulturelt Center gennem årene har udgivet, en indbydende og inspirerende udgivelse, som er en vigtig håndsrækning til folkekirkemenigheder.

I bogens første halvdel fortæller ni asylansøgere fra Eritrea, Syrien, Iran og Irak om deres flugt til Danmark og møde med folkekirken. Bogens anden halvdel består af 17 case stories fra alle folkekirkens ti stifter, hvor en lang række forskellige initiativer rettet mod asylansøgere beskrives kort og præcist.

Vi kommer både meget tæt på asylansøgernes undertiden barske historier og deres oplevelse af mødet med det danske samfund og kirken - og på det mangfoldige arbejde, som gøres rundt omkring i folkekirkens menigheder. Samtidig får vi en række meget nyttige faktuelle oplysninger om asylsystemet og om asylansøgere eventuelle medlemskab og brug af folkekirken. Hertil kommer et idékatalog og meget mere.

Rammen for mødet mellem asylansøgere og folkekirkemenigheder sætter Niels Nymann Eriksen, sognepræst på Vesterbro, med den indledende artikel *Gæstfrihed som medvandring*, hvor han blandt andet siger: "Denne forståelse af gæstfrihed er en afgørende forudsætning for, at der kan opbygges fællesskaber og mødesteder, hvor relationer mellem asylansøgere og folkekirkemedlemmer kan etableres og udvikle sig."

På den ene side er det opmuntrende at læse om, hvordan man allerede i dag mange steder i folkekirkens menigheder gør sig mange anstrengelser for at vise gæstfrihed over for asylansøgere, og hvordan asylansøgere beretter om den gode modtagelse, de har fået, og hvad det har betydet for dem. På den anden side er det også bekymrende at læse om, hvordan nogle asylansøgere oplevede folkekirken som lukket eller i det mindste svært tilgængelig for dem. For eksempel fortæller Tesfu fra Eritrea, at han aldrig rigtig har følt sig hjemme til en dansk gudstjeneste: "De gange, jeg har været med, er der aldrig nogen, der har spurgt, om jeg ville hjælpe med noget. Det er sjældent, at nogen har sagt noget til mig." Og så undrer flere af dem sig over, at der er så få i Danmark, der går i kirke!

Men heldigvis har de fleste asylansøgere oplevet mødet med folkekirken meget positivt. Således fortæller Houman fra Iran om, hvordan han i kirken blev mødt med kærlighed og omsorg fra mennesker, der aldrig havde mødt ham før: "Det var en meget stærk oplevelse. Jeg følte, at deres kærlighed kom direkte fra Gud." Det er også tankevækkende, at flere siger, at de gerne vil komme til gudstjeneste både i en dansk folkekirkemenighed og i en migrantmenighed, hvor man taler deres modersmål.

Som læser kan man kun vanskeligt undgå at blive smittet af det engagement, som gennemsyrrer de forskelligartede cases stories, og den kreativitet, som ildsjæle rundt om i landet lægger for dagen. Cykelværksted, praktik i genbrugsbutik og kirke, bibelcafé, tegne-male workshop, *eat and sing* osv. Det er ikke et skønmaleri, der præsenteres, for vi får også indblik i de udfordringer, som man er stødt på, men i alle tilfælde har glæden overskygget problemerne. At vise gæstfrihed over for asylansøgere og etablere tilbud til dem er ikke raketvidenskab. Her kan alle være med.

Som læser kan man heller ikke undgå at blive berørt af de menneskeskæbner, der oprulles i bogen. Det gælder for eksempel Samans fortælling. Saman fra Iran er efter en lang proces blevet døbt i en kirke i Jylland og har fået afslag på sin asylansøgning. I denne vanskelige situation giver troen ham et håb, og ved at komme i kirken får han hjælp til at komme ud af sin bitterhed.

Dette hæfte kan stærkt anbefales til alle, som ønsker at forstå, hvordan asylansøgere oplever mødet med det danske samfund og folkekirken, og som ønsker at få idéer til, hvordan man som menighed i praksis kan komme i gang med at vise gæstfrihed over for asylansøgere.



Glem ikke gæstfriheden
Folkekirkens møde med asylansøgere
Tværkulturelt Center 2016
50 sider - 60 kr.
Udgivet med støtte fra
Den folkekirkelige
Udviklingsfond

Mogens S. Mogensen
Kirkekonsulent
Formand for Folkekirkens
mellemkirkelige Råd



Min barndoms jul

Nydanskere fortæller

“ Jeg kommer fra den indiske delstat Kerela, hvor 70 procent af befolkningen er hinduer. Når det var jul, hængte de kristne familier en julelampe op i et træ foran deres hus, så alle kunne se, at her boede en kristen familie. Fra min barndom husker jeg især de tre aftener op til jul, hvor vi var 20 børn og unge fra kirkens søndagsskole, der gik rundt fra hus til hus hos de kristne familier og sang julesange. Der var en helt særlig stemning. Vores lærere spillede violin og guitar, og vi håbede alle at få lov at spille tromme! Bagefter serverede familierne julekager og varm kaffe. Jeg kan stadig se glæden for mig i de ældres øjne. Juledag gik vi til julegudstjeneste med nadver hele familien. For mig har nadveren altid været en vigtig del af julen. I dag mange år senere er gudstjenesten juledag stadig julens højdepunkt. Og så prøver min kone og jeg at holde vores egen julefaste fra 1. søndag i advent til juleaften. Med årene er det blevet stadig mere betydningsfuldt for os som en hjælp til at fastholde julens sande mening.

George Thomas
København (Indien)
Medlem af Tværkulturelt
Centers bestyrelse



“ Da jeg var barn i Teheran i shahens tid, havde de kristne mindretal stor frihed, selv om Iran også dengang var et muslimsk land. Op til jul fastede vi i en måned. Julen startede med en midnatsgudstjeneste, hvor alle kirker i Teheran var helt fulde. Gudstjenesten varede flere timer. For os børn var det spændende og anderledes at få lov at være længe oppe og lege med de andre børn i kirken. Derhjemme havde vi et stort juletræ. Det var et rigtigt grantræ, som min far købte på markedet og hele familien hjalp med at pynte. Vi børn fik også nyt tøj og gaver fra julemanden. I juledagene besøgte familierne hinanden. Julen varede helt til helligtrekonger, der for os markerer Jesu dåb. Vi havde ikke fri i julen, men mange arbejdspladser og skoler tog hensyn og gav de kristne lov at holde fri nogle dage. I år kan den assyriske menighed i Danmark for første gang fejre jul i vores egen kirke. Det bliver fantastisk. Vi har alle været på flugt i generationer og har meget brug for at være sammen om vores kristne tro og traditioner.

Michael Davodian
Tilst (Iran)
Den assyriske kirke i Danmark



“ Jeg voksede op på en lille ø i Filippinerne, hvor min far var fisker. I vores familie var vi ni børn. I december gik børn og voksne rundt fra hus til hus i landsbyen og sang Christmas carols. Om aftenen kunne jeg ligge i min seng og høre, hvordan de sang ude på gaden eller inde i vores hus. Nogle kom med instrumenter, mens andre sang a cappella. Så fik de penge, slik eller lidt mad. Det var en helt almindelig måde at samle penge ind på til forskellige formål. Vi havde ikke juletræ, men vi satte friske grene op og pyntede dem med julekort og små dekorationer. Juleaften gik alle i kirke, og bagefter spiste vi sammen. Senere var der fest i landsbyen, hvor vi sang og dansede til efter midnat. Julen handlede meget om fællesskab. Juledag gik vi rundt og besøgte hinanden og ønskede glædelig jul.

Da vores børn var små i Brøndby Strand, gik vi ind til vores naboer i opgangen med juledekorationer og sang julesange for dem. Det er meget filippinsk - og folk blev rigtig glade!

Elizabeth Padillo Olesen,
Kolding (Filippinerne)
Tværkulturel kirke- og kultur-
medarbejder i Kolding Provsti



Duften af ristede kaffebønner fylder stuen i den ældre villa-lejlighed i Tønder, hvor 28-årige Aleksander Hayle bor sammen med sin kone Feven Russom og 3-årige datter Loza. Efter flere års adskillelse blev familien genforenet i Danmark i september. I dag er den tidligere skolelærer fra Asmara ansat som netværksmedarbejder på et børnecenter for uledsagede flygtningebørn og arbejder også som tolk. I dette interview fortæller han om sit liv før og efter den augustdag i 2014, da han søgte asyl i Danmark efter at have været på flugt i et år.

Siden 2014 har Danmark modtaget godt 4.200 flygtninge fra Eritrea. De fleste er unge mænd i tyverne, der er flygtet fra livslang værnepligt i det lille nordafrikanske land, der blev selvstændigt i 1993. Størstedelen tilhører den eritreansk-ortodokse kirke, der er et af verdens ældste kirkesamfund.



Fra Asmara til Tønder

Eritreansk familie: Nu kan vi begynde at se fremad sammen

Fotos: BMF

At hjælpe flygtningebørn som netværksmedarbejder på et børnecenter er et arbejde med hjertet. Jeg er altid glad, når jeg går på arbejde. Der er nogle følelser, man læser fra børnenes ansigter. De kender ingenting til Danmark, når de kommer. Jeg har selv været i samme situation og ved, hvordan det føles. Jeg kan fortælle dem, at jeg har boet syv måneder på fem forskellige asylcentre, og vise, at det er muligt at skabe et nyt liv i Danmark. Mange kommer fra Afghanistan. Nogle har set deres forældre blive dræbt. Nu er de bange for, at Taliban skal komme her og dræbe dem. Mange har traumer fra flugten og kan ikke sove om natten. Det er vigtigt, at de føler sig trygge. Vi fortæller dem, at de er i sikkerhed her, og at vi er der for dem.

Jeg kommer selv fra et land med store problemer og har oplevet mange af de samme ting. Jeg kom til Europa som bådflygtning for to år siden. Vi var 262 personer fra Eritrea i en åben fiskerbåd, der sejlede ud fra Libyen. Vi havde ingen kaptajn. Efter en time begyndte motoren at brænde. Så døde den. Vi ringede til smuglerne i Libyen, men de sagde, at det var vores problem. Vi vidste ikke, hvad vi skulle gøre. Så begyndte vi at synge hellige sange fra vores kirke. Vi sang og bad længe. En mand, der var mekaniker, havde prøvet at hjælpe, men uden held. Da vi var færdige med at bede, prøvede han igen. Nu startede motoren med det samme. Vi kunne igen sejle. Efter to dage på havet blev vi fundet af den italienske kystvagt, der tog os med til Sicilien.

Den første nat sov vi i telte ude på havnen. Næste dag lykkedes det nogle af os at forsvinde, inden politiet kom og tog fingeraftryk. Smuglere hjalp os videre op gennem Europa til København, hvor vi søgte asyl på en politistation. Jeg husker stadig den overvældende følelse af fred. Vi havde rejst i mange uger for at komme til et fredeligt land. Vi kunne næsten ikke tro, at vi ikke behøvede at være bange mere.

Hvis jeg ikke var rejst, var jeg kommet i fængsel. I mit land er der mange slags fængsler. Tortur er helt almindeligt. Det er ikke som i Danmark. I et fængsel kan alt ske. Man ved ikke, om man nogen sinde kommer ud igen.

I Eritrea bliver alle elever sendt til en militærlejr for at tage 12. klasse. Derefter skal man gøre national-tjeneste på ubestemt tid, hvis man ikke består en eksamen. Om natten sad jeg og læste i månelys for at bestå eksamen. Jeg var heldig og bestod, så jeg fik lov til læse til lærer. Derefter blev jeg sendt til en militærlejr for at undervise. I Eritrea bestemmer man ikke selv. Efter to år fik jeg besked på at undervise i et fag, jeg ikke kendte noget til. Jeg sagde, at det kunne jeg ikke. Men i mit land siger man ikke nej. Det er det samme som at protestere imod regeringen og kan straffes med fængsel i mange år. En ven hjalp mig med at flygte. Da de kom for at hente mig, var jeg væk.

De næste måneder havde jeg forskellige jobs i Sudan, indtil min familie betalte penge, så jeg kunne rejse videre. Vi rejste i mange dage gennem ørkenen til Libyen på ladet af en lastbil. Vi var 35 personer. Nogle måtte stå op. Der skete mange ting. Det er ikke godt at huske. Uden min kristne tro havde jeg ikke klaret det.

Som barn boede jeg ved siden af en kirke, men det var først i militærlejren som næsten voksen, at jeg rigtig lærte min Gud at kende. En militærlejr er ikke så nemt et sted. Sådant et sted kan mennesker kun hjælpe en lille smule. Her begyndte jeg at tro på Gud fra mit hjerte. I lejren organiserede vi selv vores kirke i en stor hangar, hvor vi samledes hver dag for at bede, synge og læse i Bibelen.

Under flugten til Europa var det min tro, der gav mig håb, så jeg kunne hjælpe andre. På havet var der mange, der mistede håbet. Jeg prøvede at give dem håb. Jeg fortalte dem, at Gud er der, og læste tekster fra Bibelen. I de tre dage, vi var på havet, blev jeg ved med at fortælle og synge højt. Også muslimer sang og bad sammen med os. Da vi endelig nåede til Italien, havde jeg næsten ikke mere stemme. Jeg håber, at min tro altid vil være sådan, som den var ude på havet.

I Danmark er de fleste ateister. Når jeg fortæller danskere, at jeg går i kirke hver weekend, bliver de overraskede. For mig er det normalt at gå i kirke. Der er en, der råder over alt. Vi mennesker skal tænke på ham. Når vi læser i Bibelen, får vi visdom til at handle ret i hverdagen. Jeg vil aldrig kunne opgive min tro.

Som eritreanere har vi de samme sange og bønner i vores hjerte. Derfor er det vigtigt for os at have vores egen kirke. I Tønder låner vi en katolsk kirke to timer lørdag aften og søndag morgen. Vi har meget brug for at snakke med vores Gud, så vi husker at være taknemmelige for alt. Vi har oplevet mange af de samme ting og forstår hinanden. Hver tredje måned samles vi fra hele Sønderjylland til gudstjeneste i Haderslev. Så er vi omkring 200. I vores kirke skal der være mindst tre præster og to diakoner, for at vi kan holde gudstjeneste. Der er fem-seks præster i Danmark, som kommer på skift fra andre byer og hjælper os.

Jeg har boet i Tønder, siden jeg fik asyl i marts 2015. Jeg har altid prøvet at gå ud og snakke med folk. Det har hjulpet mig til at lære sproget. For fire måneder siden kom min kone og min datter til Danmark. Da havde vi ikke set hinanden i over tre år. Nu kan vi endelig begynde at se fremad sammen. Min kone og jeg lærte hinanden at kende i gymnasiet og blev venner. Derefter blev vi kærestepar, og for fire år siden blev vi ægtepar. Da jeg flygtede fra Eritrea, var min kone gravid. Hun flygtede senere til Sudan og videre til Uganda med vores datter. Det var en meget svær tid. Min datter var syg i lang tid. Jeg var meget bekymret for dem. Heldigvis kunne vi snakke sammen i telefon, så det var ikke så svært for min datter, da vi skulle lære hinanden at kende her i Danmark. I dag elsker vi hinanden rigtig meget!

Jeg er meget taknemmelig for at være i Danmark. Her er fred. Her kan mine børn få en god fremtid. Det er bare en gave fra Gud. Når jeg er færdig med sprogskolen, håber jeg at kunne læse videre til fysioterapeut. Jeg har arbejdet som snedker, svejser og murer i Eritrea og Sudan, men jeg vil meget hellere arbejde med mennesker end med maskiner.

I Danmark taler alle om integration. Er jeg integreret? Det tror jeg. Jeg kan mærke, at jeg er begyndt at tænke som en dansker om mange ting. For eksempel er det at betale skat en usædvanlig ting i Eritrea. Men nu tænker jeg, at det er meget vigtigt. Fordi man betaler skat i Danmark, kan min datter gå i børnehaven. I Eritrea ville min kone og jeg nok have tænkt, at vi skulle have fire-fem børn. Nu tænker vi højst tre!

Jeg har altid følt mig velkommen i Danmark. Når man tænker positivt og prøver at gøre det rigtige, er det ikke så svært at blive integreret. Men jeg kan godt blive bange for mine børns fremtid med hensyn til troen. Min datter elsker stadig at gå i kirke. Det har hendes mor lært hende i Uganda. Men i Danmark vil hun ikke møde mange, der har tro. Jeg vil skulle fortælle rigtig meget. For den kristne tro er det vigtigste, jeg som far kan give videre til mine børn.

Fortalt til BMF

JULEKORT
Filippinsk kunstnerkort
Fred på jord - 7 sprog
Glædelig jul - 10 sprog
3 kort - 10 kr.
Se flere kort: www.tvaerkulturelt-center.dk

GLÆDELIG JUL OG GODT NYTÅR 2017

Chung Mung Giáng Sinh Vietnamesisk Noeli Nziza Kirundi Melhan Ghena Amharisk	Maligayang Pasko Tagalog (Filippinerne) Sana Saidia Arabis Frohe Weihnachten Tysk	Gledileg jól Islandsk Joyeux Noël Fransk Happy Christmas
--	---	--

Musik bygger bro

Iransk musiker mødte kristendommen i migrantkirke i Sydkorea

I dag er den store lyse lejlighed i Teheran udskiftet med et seksmandsværelse med tre køjesenge på et sønderjysk asylcenter. Centret er det femte i rækken af danske asylcentre, hvor den iranske musiker har boet siden ankomsten til Danmark en kold novemberdag sidste år. Iraj Siahkali fortæller med et smil, at nu bor han i det mindste ikke længere på en sovesal med 60 andre mænd, som han gjorde de første måneder, hvor han sammen med flere hundrede enlige asylansøgere var indkvarteret i Beredskabsstyrelsens bygninger i Haderslev.

– Da jeg flygtede, tænkte jeg kun på at komme ud af Iran. Jeg vidste ikke, at jeg ville ende i Danmark. Der var sket ting, som gjorde det meget farligt for mig. Jeg var meget bange. Det var først i Tyrkiet, at jeg fik kontakt med nogen, der kunne hjælpe mig videre til Europa. Tyrkiet var ikke et sikkert sted for mig. Vi var mange, der rejste med bus og tog op gennem Grækenland, Makedonien, Serbien, Slovenien, Østrig og Tyskland. Rejsen tog to uger. Somme tider måtte vi gå, husker Iraj Siahkali, der efterlod sin 10-årige søn i Iran.

– Jeg har stadig kontakt med min søn. Men så længe min egen situation er uafklaret, er jeg nødt til at være forsigtig, så vi taler ikke sammen så tit.

Musikalsk familie

Musik har altid været en stor del af den iranske asylansøgers liv. Farfaren spillede *nay*, en persisk langfløjte, og venner introducerede den musikalske dreng for den iranske *santur* – et strengeinstrument, der spilles med små hammere.

– Som barn lyttede jeg meget til musik og ville gerne lære at spille forskellige instrumenter. Da jeg var 11 år, blev jeg optaget på en musikskole. Som 17-årig kunne jeg undervise andre. På universitetet blev jeg anbefalet også at læse et andet fag, så sideløbende med min musik studerede jeg arkitektur i fire år. Men det var musikken, der havde mit hjerte. De næste 20 år fortsatte jeg med at undervise musikere, både privat og på en musikskole, og arbejde som udøvende musiker. Jeg har givet koncert for 3.000 tilhørere og spillet for den iranske præsident. En af de største oplevelser var en koncert, hvor 30 af mine elever spillede i et stort orkester, mens jeg spillede violin, fortæller Iraj Siahkali og viser koncertklip på mobiltelefonen.

Nyt om navne



Birgitte Wiedemann Daabeck (48) er ansat som asylkoordinator i Haderslev Stift. Hun er uddannet agronom og har bl.a. været udsendt til Mellemøsten og arbejdet som centerkoordinator på et asylcenter. Sammen med stiftets to asylpræster Birgitte Møldrup og Eva Wiwe Løbner skal hun være med til at udvikle folkekirkens møde med asylansøgere og andre nydanskere i Haderslev Stift.

Kender du en udlænding, som ...

- er interesseret i kristendom?
 - ønsker at blive bedre til dansk?
 - vil lære mere om det danske samfund?
 - vil være sammen med ca. 50 kristne danske unge i 5 mdr?
- Så er vores integrationslinje måske noget!

Luthersk Missions Højskole

Forstander Henrik Nymann Eriksen
Tlf.: 48 26 07 66 – www.lmh.dk
Lærer på integrationslinjen: Kirsten Munk
Undervisning på farsi for iranere

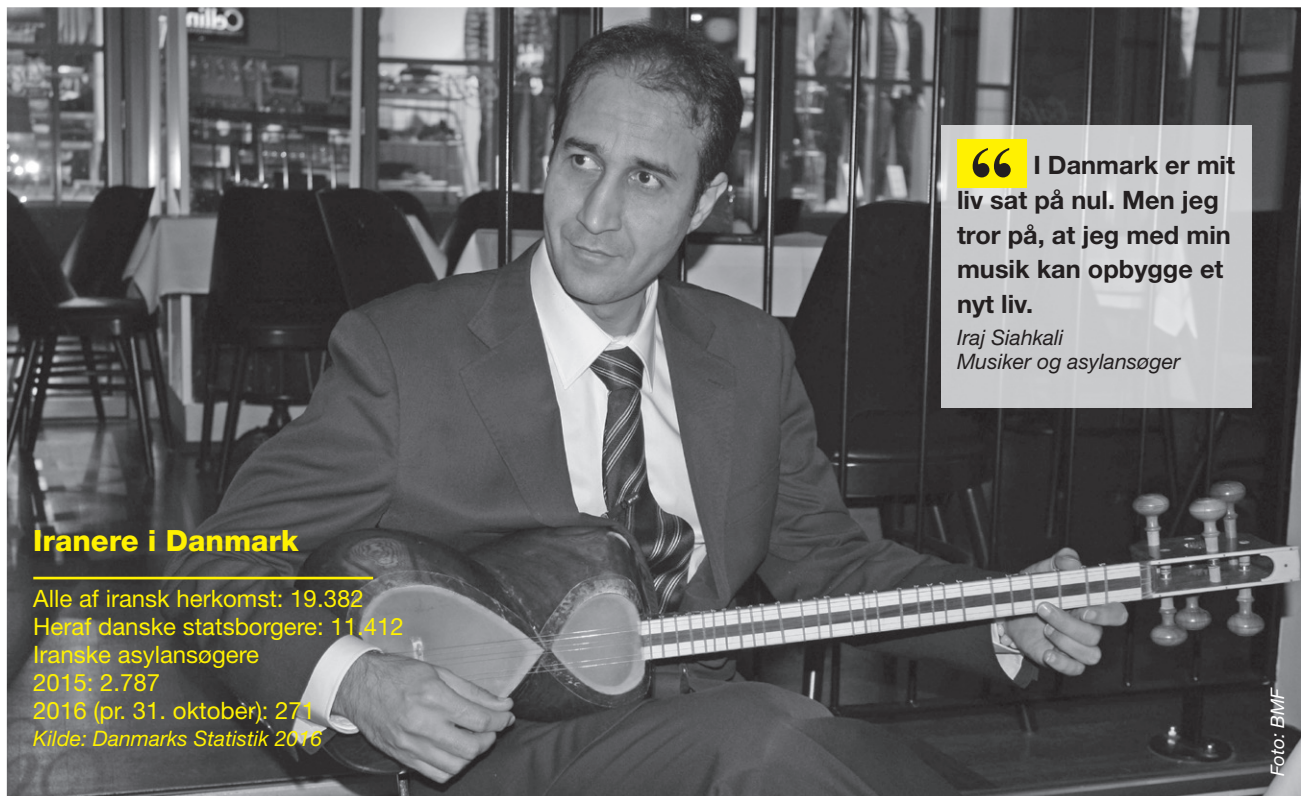


Han havde aldrig forestillet sig, at han en dag skulle blive en del af den massive flygtningestrøm, der i efteråret 2015 langsomt bevægede sig op gennem Europa fra Tyrkiet og Grækenland. Men for et år siden tvang personlige omstændigheder 42-årige Iraj Siahkali til at tage det afgørende valg at forlade Iran og alt, hvad han havde bygget op gennem 20 år som professionel musiker. Ikke alene sagde han farvel til en prestigefyldt fortid. Han sagde også farvel til fremtiden og en lovende karriere som underviser og anerkendt udøvende musiker.

Instrumenter til Danmark

Et år efter ankomsten til Danmark har den iranske musiker endnu ikke fået svar på sin ansøgning om asyl. Ventetiden bruger han til at lære det danske sprog og opbygge netværk gennem sin musik.

– Jeg kom til Danmark for at skabe et nyt liv i et sikkert land, hvor mennesker har frihed til at tænke og tro, som de vil. I Iran havde jeg et godt liv og manglede



Iranere i Danmark

Alle af iransk herkomst: 19.382
Heraf danske statsborgere: 11.412
Iranske asylansøgere
2015: 2.787
2016 (pr. 31. oktober): 271
Kilde: Danmarks Statistik 2016

ikke noget. I Danmark er mit liv sat på nul. Jeg starter helt forfra. Men jeg tror på, at jeg med min musik kan opbygge et nyt liv. Musik bygger bro mellem mennesker. Med min musik har jeg let ved at få nye venner. Når folk lytter til min musik, giver det mig stor glæde. Iranere i Danmark elsker min musik, fordi jeg spiller mange af de traditionelle iranske instrumenter, som de kender fra Iran.

Den 42-årige musiker er ikke kun populær blandt eksiliranere. Også danskere tiltrækkes af det særlige tonesprog, der fylder rummet, når Iraj Siahkali begynder at synge og spille den iranske *santur* eller et andet af de seks-syv iranske musikinstrumenter, som med venners hjælp har fundet vej fra Iran til Danmark.

– Jeg spiller også det iranske strengeinstrument *tar* og violin og fløjte. Da jeg flygtede, kunne jeg ikke tage mine instrumenter med mig. Nu hvor jeg har flere instrumenter her, kan jeg igen spille min musik, selv om det er lidt svært at øve på et asylcenter. En af mine tidligere elever fra Teheran bor på et center i nærheden og spiller *tonbak* – en traditionel iransk tromme. Vi har allerede spillet sammen i flere kirker i Sønderjylland, Kolding og Aarhus og på en kristen sommerlejr. Jeg elsker mit land og vil gerne give vores persiske musik og kultur videre til danskerne. I vores musik er der mange tekster om Gud. Iranere elsker Gud. Det

er vigtigt for mig at fortælle danskerne. Jeg har også spillet for beboerne på et andet asylcenter sammen med en professionel dansk hviolinist fra et symfoniorkester. Det er min drøm en dag at få mulighed for at spille klassisk musik sammen med et orkester i Danmark, siger Iraj Siahkali med et forsigtigt smil.

Kristne venner

Kort efter ankomsten til det nu nedlagte Haderslev asylcenter fik han kontakt med en lokal kirke.

– En af de første dage kom en dame fra kirken på besøg på centret. Nogle af de andre iranere kendte hende. Hun inviterede os til forskellige aktiviteter i kirken. Fra Iran vidste jeg lidt om de kristne. Jeg er født i en muslimsk familie, men nogle af mine venner var kristne armeniere. Jeg vidste, at de kristne er gode mennesker, så jeg tog med hen i kirken. Det var godt for mig. I kirken har jeg lært mange ting om kristendommen, fortæller Iraj Siahkali, der første gang besøgte en kirke under et ophold i Sydkorea i 2012.

– Som musiker har jeg rejst meget. På et tidspunkt blev jeg inviteret til at spille i Sydkorea gennem en iransk ven. Det viste sig, at min ven var kristen. En dag

“ I Danmark er mit liv sat på nul. Men jeg tror på, at jeg med min musik kan opbygge et nyt liv.

Iraj Siahkali
Musiker og asylansøger

spurgte han, om jeg ville med hen i hans iranske kirke. Jeg var nysgerrig, for i Iran kan muslimer ikke gå ind i en kirke eller købe en bibel. Det er helt utænkeligt. Kirkerne er kun for de kristne mindretal. I Sydkorea mødte jeg en iransk præst. Han var en højtuddannet mand, der brugte sin tid på at hjælpe andre i kirken. Det gjorde et stort indtryk på mig. Jeg kunne godt lide det, han fortalte om Jesus. I kirken var det som om jeg faldt til ro.

Tilbage i Iran ville Iraj Siahkali gerne vide mere og begyndte at læse om forskellige religioner.

– Jeg har megen respekt for muslimers religion. Islam er en verdensreligion. Mine forældre og mine fem søskende er alle muslimer. Vi må acceptere hinanden. For mig handler religion om at gøre os menneskelige. Når jeg ser den måde, de kristne er sammen på, tænker jeg, at kristendommen er en god religion. I Iran hørte jeg om kristne, der mødtes og hjalp hinanden uden at være bange. Her i Danmark er det de kristne, der hjælper os og besøger os på asylcentret.

– I dag forstår jeg mere. I kristendommen kommer Jesus til os. I islam kommer du til Gud. Jeg tænker meget på Jesus. De seneste måneder har jeg oplevet en ny glæde. Selv om jeg ikke kender fremtiden, får jeg en indre ro, når jeg tænker på Jesus. Jeg siger tak til Gud for mit liv og min musik. Fremtiden tilhører Gud.

BMF

Tandlægen fra Kokkedal

Det vigtigste, jeg har med fra Irak, er min kristne tro



Når Rana Saeid bliver spurgt, hvor hun kommer fra, siger hun somme tider Kokkedal. For det er her, den 28-årige dansk-irakiske tandlæge har tilbragt størstedelen af sit liv. Da familien kom til Danmark i 1997 på flugt fra Saddam Husseins Irak, var hun ni år. Efter fem måneder på skiftende asylcentre og et år i en midlertidig bolig i Skive, fik familien permanent opholdstilladelse og en lejlighed i boligforeningen Egedalsvænge i Kokkedal, hvor forældrene stadig bor. Her voksede Rana Saeid op sammen med den to år ældre søster. Begge har i dag afsluttet en videregående uddannelse.

Rana Saeid byder på frisklavet cappuccino og dansk drømmekage i lejligheden i Fredericia, der ligger et stenkast fra banegården og få meter fra den tandklinik, hvor hun siden august har arbejdet som barselsvikar. Vikariatet er sidste del af det turnusforløb, hun som dansk tandlæge skal have afsluttet for at kunne arbejde i udlandet. De seneste to år har Rana Saeid boet i Skotland, hvor hendes dansk-irakiske mand arbejder som

skibssingeniør. Frem til april næste år har hendes mand orlov fra sit arbejde, så han kan passe datteren Mariam på to år, der netop er begyndt i dansk børnehave.

– Vi ved endnu ikke, hvor vi skal bo fremover. Det betyder meget for os at være tæt på familien. Da jeg var barn, boede min farfar og farmor sammen med os i vores hus i Bagdad. Vi vil gerne, at vores datter får et nært forhold til sine bedsteforældre og fætre og kusiner. Men i dag er vores familie spredt i flere lande, så vi skal altid rejse for at være sammen.

Også kirken spiller en stor rolle, når den dansk-irakiske familie lægger planer for fremtiden.

– Det er vigtigt for os, at der er en kirke, hvor vores datter kan få venner, der deler hendes værdier. Ellers skal hun hele tiden forsvare sin tro. Allerhelst vil vi bo et sted, hvor der er en koptisk eller syrisk-ortodoks kirke. Det er den kirke, vi er vokset op med. Jeg husker min barndoms kirke i Bagdad som et rigtig dejligt sted. I Irak havde vi ikke fri om søndagen, så om fredagen kørte vores forældre os i søndagsskole i kirken, fortæller Rana Saeid.

Indrejseforbud

Den dansk-irakiske tandlæge har næsten kun gode minder fra barndommen i Irak.

– Vi boede i et stort hus med syv værelser i to etager og en kæmpe have. Min far er uddannet geolog. Han havde sit eget firma og tjente godt. Min mor arbejdede som skolelærer i arabisk og naturvidenskab. Vi havde et godt forhold til vores naboer, der var muslimer. Dengang vidste man knap, om folk var kristne eller muslimer. Jeg kan svagt huske, at når sirenerne lød, skulle vi slukke alt lys og skynde os ned i beskyttelsesrummet. Men til daglig var vi ikke utrygge.

Når Rana Saeid hører om vore dages flygtningestrømme, tænker hun ofte på, hvor svært det må have været for hendes forældre at forlade Irak.

– Det var en kæmpe beslutning. De har fortalt, at de i længere tid mærkede en usikkerhed og forudså, at det ikke ville blive bedre. Når man var kristen, var der også en ekstra risiko. Derfor tog de det valg, at vi skulle rejse. Min fars bror var allerede rejst. Mine forældre ville gerne give deres børn en god fremtid. De efterlod alt, hvad de havde bygget op i Irak. Da vi rejste, tog vi kun et par kufferter med os.

At familien endte i Danmark var ikke meningen. Forældrene havde håbet at komme til Holland, hvor Ranas onkel havde fået asyl. Men sådan gik det ikke.

– Min søster og jeg forstod ikke helt, hvad der foregik. Vi vidste, at vi skulle rejse til Jordan, men ikke hvad der skulle ske derefter. Den dag, vi rejste, kom min mors familie fra Mosul for at sige farvel. Jeg kan huske, at

alle græd meget. De følgende måneder kunne vi godt mærke, at vores forældre var meget anspændte. Det var ikke ferie. Det tog otte måneder, før vi nåede Danmark. Min far har siden fortalt, at han havde fået indrejseforbud i Irak. Så der var ingen vej tilbage.

Rollemodeller

Fra sin egen familie ved Rana Saeid, at det er muligt at starte livet forfra i et nyt land. Men livet bliver aldrig det samme som før.

– Nogle ting kan være svære, men det kan blive til noget godt. Det er muligt at tilpasse sig, hvis man er åben. Et nyt land rummer nye muligheder. På mange måder har mine forældre været rollemodeller for min søster og mig. Da min far ikke kunne få godkendt sin uddannelse i Danmark, fik han ret hurtigt arbejde som lagerarbejder. I dag er han folkepensionist men har valgt at fortsætte med at arbejde, fordi han gerne vil betale Danmark tilbage. Jeg har lært af mine forældre, at så længe man klarer sig og har mad på bordet, skal man være taknemmelig. I Danmark kunne mine forældre give os en tryk fremtid i et land, hvor det er sikkert hele tiden, og hvor man ikke behøver at bekymre sig om noget som helst. I mange år gik vi i kirke hver søndag i en katolsk kirke i Hørsholm og sagde tak til Gud. Den måde, mine forældre er kristne på, har hjulpet os til at nå så langt, som vi er i dag.

– At min søster og jeg skulle have en uddannelse var en selvfølge. Jeg gik videre direkte fra gymnasiet og var færdiguddannet tandlæge som 24-årig. At være tandlæge er lidt som kunst. Jeg har altid været glad for at tegne og arbejde med mine hænder. Samtidig kan jeg rigtig godt lide at have kontakt med mennesker. Som tandlæge kan jeg kombinere psykologi og kunst. Men jeg var ikke kommet så langt uden mine forældres opmunttring og vejledning.

Andre værdier

Som barn i Kokkedal vidste Rana, at der på nogle områder gjaldt andre normer i hendes familie end i danske hjem.

– Jeg er opdraget til at vise respekt og være meget opmærksom på, hvordan man opfører sig. Hos danske familier var det mere afslappet. Men mine forældre har altid været meget åbne.

For eksempel fik vi lov at tage på lejrskole, da vores lærer havde besøgt mine forældre og forklaret, hvad det gik ud på. For dem var det helt nyt at lade deres piger overnatte et andet sted. Men de viste os, at man kan ændre holdninger.

Det har altid været naturligt for Rana at inddrage forældrene i store beslutninger.

– Jeg kunne ikke have giftet mig uden deres velsignelse. Jeg mødte min mand første gang til en julefest i en arabisk menighed i København. Da vi nogle år senere mødtes igen til en arabisk gudstjeneste i Helsingborg, skulle det bare være os! Men selvfølgelig talte jeg med mine forældre. For dem var det vigtigt at vide, at hans familie havde et godt ry. Personligt ville jeg have haft svært ved at gifte mig med en, der ikke var iraker.

Det er vigtigt, at man forstår hinanden og ikke behøver at forklare alt. Det handler ikke kun om sproget. Herhjemme taler vi lige så meget dansk som arabisk. Det handler meget om at have de samme traditioner og værdier.

Både dansker og iraker

Selv om Rana Saeid for længst har fået dansk statsborgerskab, bliver hun ofte mindet om, at hun har en anden etnisk baggrund.

– Når folk ser mig, tror de fleste, at jeg er muslim, selv om jeg har et kors om halsen. En gang blev jeg spurgt, om jeg var kristen muslim! Det kan godt være lidt anstrengende hele tiden at skulle forklare sig. Da min familie kom for 20 år siden, var der ikke så mange spørgsmål. Det var meget anderledes dengang. Selvfølgelig vil jeg gerne have, at folk forstår. Men somme tider har jeg bare lyst til at få lov at være i stedet for hele tiden at skulle svare på, om jeg er dansker eller iraker. Det er jo ikke et enten eller. Jeg oplever mig selv som en rigtig god blanding.

Rana er meget bevidst om at give det bedste fra sine irakiske rødder videre til datteren, der er kommet hjem fra børnehaven sammen med sin far og gerne vil have sin mors opmærksomhed.

– Det allervigtigste, jeg har med fra Irak, er min kristne tro. Jeg vil gerne afspejle Jesus i den måde, jeg opfører mig på over for andre. Min kristne tro er en del af mig. Det er sådan, jeg er. Det er sådan, jeg lever. Jeg håber, at den kristne tro også må blive en naturlig del af min datters liv. Og så har vi meget stærke familiebånd. I vores familie er vi der for hinanden. Sådan vil vi også opdrage vores datter.

BMF

“ Mine forældre efterlod alt, hvad de havde bygget op i Irak. Da vi rejste, tog vi kun et par kufferter med os.

Rana Saeid



“ I vores familie er vi der for hinanden. Sådan vil vi også opdrage vores datter.

Rana Saeid

Fotos: BMF

Støt Tværkulturelt Center

GIV EN JULEGAVE

Gaver til Tværkulturelt Center er med til at give flygtninge og migranter en stemme og er helt nødvendige for Centrets arbejde.

Hjertelig tak • Merci • Shukran • Thank you

Alle gaver er fradragsberettigede.

Netbank: Reg.nr. 1551 Kontonr. 7707231 • Giro 770 – 7231

Sammen

Gudstjenester og mødesteder for flygtninge, indvandrere og danskere

Gudstjenester og messer

Amharisk	København	Emmanuel Evangeliske Kirke, LM, Nansensgade, Daniel Hailu Larsen, tlf. 3116 4347 Etiopisk-ortodoks menighed, Lutherkirken, Zemichael Deressa Seboka, tlf. 5284 7624
	København	Mission for Nations Int. Ministry, Filippavej 3, Eselem, tlf. 2112 2060 (P)
	Århus	Etiopisk-ortodoks menighed, Helligåndskirken, Kidane Amare, tlf. 3154 9687 Etiopisk-Eritreansk menighed, Citykirken, Josef Keleta, tlf. 2093 4125 (P) Fountain of Life Ministries, Romel Shaol Yohenna, tlf. 6047 1831 (P)
Amharisk/tigrinya	Århus	Arabisch menighed, Brønderslev Kirke, Tarek Freiwa, tlf. 2062 8175
Arabisch/assyrisk	Brønderslev	Arabisch menighedsfællesskab, Greater Love, Vigerslev Kirke, Nabil Astafanos, tlf. 2993 4900
Arabisch	København	Den Koptisk Ortodoks Kirke, St. Marie & St. Markus, Yousef G. Habashy, tlf. 4276 4946
	Tåstrup	Verdens Lys, Margrethekirken, Elias Haddad, tlf. 2878 2202, www.aal-arabicchurch.dk
	Århus	Den glade nyhed, Christianskirken, Manilla Kuriakous, tlf. 4032 3964
Armensk	København	Sct. Andreas Kirke, Alex Ikililian, tlf. 2851 6375
	Odense	Armensk-ortodoks menighed, Odense Domkirke, Stephanos Hohvannianyan, tlf. 5018 8943
Assyrisk	Århus/Nørre Uttrup/andre byer	Mar Mari's Assyriske Menighed, pastor Albert Panineen, tlf. 8696 9189
	Århus	Østens Gamle Kirke, Sanhereeb Georges, 2139 7048/Gellerup Kirke, Ashur Ishak, 2801 2012
Burmesisk	Esbjerg, Odense, Kalundborg, Myanmar Car. Fellowship, Ail Moses, tlf. 4242 0355 / Salai, tlf. 2618 3667	
Burmesisk/Chin	Sæby, Støvring, Skjern, Esbjerg, Ringø, Rønne, Chin Association in DK (CCADK): Emmanuel Cinzeh, tlf. 4844 2908	
Burmesisk/ Kachin	Svendborg	Betaniakirken, Marip Ja Ing, tlf. 9170 9650 (B)
Dansk (da./fransk.)	Amager	International Baptist Kirke, Korsvejsskirken, pastor Gilbert Rukundo, tlf. 6070 1240
	Odense	Graabrødre Klosterkirke, Marianne Larsen tlf. 2423 7446, <i>int. gudstj.</i>
Engelsk	Albertslund	Presbyterian Church of Cameroon, Opstandelseskirken, Michael Taylor, tlf. 4275 2387
	Avedøre	God's Ambassadors (ghanesisk), Avedøre Kirke, Samuel Koli Adjei, tlf. 3188 5909
	Brøndby	Christian Love Fellowship, Nygårdskirken, pastor Kats Kato Yusuf, tlf. 5334 8979
	Brøndby Strand	Copenhagen Christian Fellowship, Brøndby Str. kirke, Stephen Osei Safo, tlf. 2849 2881
	Esbjerg	Skt. Nikolaj Kirke, Benny Blumensaat, tlf. 7512 1027 (K)
	Haderslev	Holy International Ministries Church, Kapinga Mushagalusa / Jan Joensen, tlf. 2299 7312
	Herlev	Vor Frue Kirke og Sankt Antonii Kirke, pater Allen G. Corteau, tlf. 4494 7694 (K)
	Horsens	Church for all Nations, Apostolsk Kirke, Georg Bertelsen, tlf. 75618177, <i>son. kl.10 (oversæet.)</i>
	Hvidovre	Int. City Baptist Church, Esajaszkolen, pastor Tony Acheampong, tlf. 4352 8440 / (vibrash 2037
	Isøj	Arise and Shine, Vejleå Kirke, pastor Emmanuel Okoye, tlf. 2624 0135
	Jelling	Jelling Kirke, Birgitte Moldrup, 2646 1285 / Christophe Ndikunyo, 7141 2114, (F) <i>Int. gudstj. d. 24. apr. kl.14</i>
	Kolding	Kolding Int. Church (KIC), Simon Peters Kirke, Michael Markussen, <i>Gudstj., 1. søn. i md. kl.13</i>
	København	Alive Bible Congregation, Kingos Kirke, Chris Akwasi Oduro, tlf. 3131 8805

Bethel Missionary Baptist Church, Køberkirken, pastor Gerry O. Calba, tlf. 3255 8926 (B)
Champions Chapel, Haraldskirken, Enoch Odumade Oluwatofin, tlf. 6052 7054
Christian Center, Kbh. Kristne Kulturcenter, tlf. 4010 9051 (P)
Church on the Rock, Timotheuskirken, James og Miriam Lubega, tlf. 2636 8134/2735 9202
Copenhagen Community Church, Nørre Farimagsgade 45, David Bjerre, tlf. 5155 5376
Copenhagen Miracle Center, Gl. Køge Landevej 135A, Geoffrey Sendege, tlf. 6082 3387
Disciples Assembly Church, Vibevej 7B, Kbh. NV, Iyere Igboogo (William), tel. 7163 7080
El-Shaddai Church, Sct. Antoni Kirke, Lucca, 7182 0754 (P)
(eng./da./fr.) Evangeliste Mission (Efenbenskysten), Solbjerg Kirke, susanna@hotmail.com
Filippinsk menighed, Kbh. Kristne Kulturcenter, Raymond Oslas, tlf. 3531 0328 (P)
Gospel Church International, Apostelkirken, Stan McCuien, tlf. 3322 6267
Helligåndskirken, natkirkepræst Jens Fogh, 2465 6298 (F) *Int. evensong fredage kl. 19*
International Central Gospel Church, Akwasi Oppong Amoabeng, tlf. 3150 7027
International Church of Cph., Sct. Andreas Kirke, pastor Timothy Stewart, tlf. 3962 4785, Sun. at 10.
International Christian Community, Fredens Kirke, Ravi Chandran, tlf. 3672 6058/2345 0939
International Congr. of United Methodist Church, Jerusalemkirken, Ole Birch, tlf. 3312 9606 (M)
International Harvest Chr. Centre, Valby Frikirke, pastor James Commey, tlf. 2667 3286/3262 96
Kbh./Odense/Århus Jesus Centre (RCCG), Gl. Køge Landevej 135A, Olabode Olurati, tlf. 2234 7482
Kbh./Lynby Jesus Is Lord Church, Allhelgens Kirke/Lynby Baptistkirke, Rosalie Kozlowski, 4224 8045

	Kingos Kirke, Arne Kappelgaard, tlf. 4029 5126. <i>Int. julegudstj. d. 26. dec. kl. 14.30</i> (F)
	Kristuskirken, First International Baptist Church, pastor Niels Erik Nielsen, tlf. 3963 7222 (B)
	Narrow Gate Church (tanzaniansk), Bethesda, Israels Plads, Felix Mgonja, tlf. 5280 1475
	Nathanaels Kirke, Ellen Gylling, tlf. 3948 5880 (F) <i>Int. gudstj. 1. sønd. i md. kl.17</i>
	Sakramentskirken, Fr. Joy Fernando Santhiyogu, tlf. 4494 7678 (K)
	Sankt Annæ Kirke, Andrzej Szorc, tlf. 3286 0729 / 9119 9793 (K)
Kbh./Aarhus	St. Alban's Anglican Church, revd. Darren McCallig, tlf. 3962 7736 – <i>Gudstj. kl.10.30</i>
	The Lord's Chosen Charis. Revival Min., Sct. Johannesgaarden, R. Nwankwo tlf. 2286 9340
	Victory Chapel (nigeriansk), Bådehavnsgade 44, Ola Jones, tlf. 2098 5401
Køge	Køge Internationale Kirke, Jan Joensen, tlf. 2299 9712 <i>Gudstj. kl.10.30</i>
Lynby	Skt. Knud Lavard Kirke, pater Allan G. Courteau, tlf. 4587 5688 (K)
	Living Word Empowerment Center, Christianskirken, Richard Ssebbugwawo, tlf. 5354 2867
	Roskilde Domkirke, Ulla Th. Hansen, tlf. 2423 8012. (F) <i>Int. gudstj. d. 11. dec., 8. jan., 12. feb.</i>
Roskilde	Bridge Bible Ministry (ghanesisk), Atto Smith, tlf. 2225 5263
Rodovre	Church of Pentecost, Kastanie Allé 20, Akousa Nkansah Samoah, tlf. 2680 2343
(eng./twi)	Nørremarkskirken, Tove B.Jensen, 2330 8287/Ndikuriyo, 7141 2114. 8. jan. qo 12. feb. Kl. 14
(eng./farsi)	
Veile	

(da/eng)	Viborg	Vejle Kristine Kirke (afrikansk menighed), Théoneste Habyarimana, tlf. 5191 2077
	Aalborg/Brønderslev	Viborg Internationale Pnsekirke, Ruben Moore Hojer, tlf. 8660 0233 (P)
	Aalborg	Hjørring Int. menighed, Apostolsk Kirke, Martin Mutale, tlf. 2616 1439 / 3042 8476 (Ap)
		International Christian Fellowship, Karmelkirken, Eke Hanson, tlf. 2622 2667 (B)
		Sct. Mariæ Kirke, tlf. 9879 6349, pater Jude Kulas, tlf. 9879 6347 (K)
Estisk Farsi/persisk	Åbyhøj	Mount Zion – AMC, International menighed, Jan Penuel, tlf. 2895 3128
	Århus	Christian International Fellowship, cif@valgmeneighed.dk Gudstj. 1. søndag i md. kl. 10.30
		Christianskirken, Anders Kobbensmed, tlf. 4172 7109. Int. gudstj. 2-4 gange om mdr.
		Gellerup Kirke, tlf. 8625 1035 (F) Int. gudstj. 4. dec. og 26. feb.
		International Harvest Christian Center, Immanuelskirken, pastor Frank Appiah, tlf. 6181 4754
Finsk Fransk	København	Vor Frue Kirke, pater Herbert Krawczyk, tlf. 2427 8899
	Hillerød	Hans Tausens Kirke, pastor Heiko Erindi, tlf. 3322 5288 eller 2231 2766 (L)
	København	Gronnegave Kirke, Claus Øland-Christensen, tlf. 2627 9916 (oversættelse)
		Apostelkirken, indvanderpræst Niels Nymann Eriksen, 2348 0481 (F) (oversættelse)
	Kbh/Odense/Århus	Netværkskirken Metropol, Benjamin Sarkez, tlf. 3295 2353 / Kenneth Kühn, tlf. 6120 1009
	Aalborg	Valgmeneigheden Church of Love, Solvang/Skt Hans/Ravnsgave kirker, Fouroozandeh, 4053 2522
	København	Church of Love, Bethaniakirken, Zinat Vahedi, tlf. 2247 9791
	Brøndby Strand	Garnisonskirken, Marja Silvonen-Hansen, tlf. 2164 8011 (L)
	København	Resurrection Int. Chr. Center, Brøndby Str. Kirke, Jacques Musungay Kalala, tlf. 5137 2792
	København	Eglise Internationale du Saint-Esprit, Lutherkirken, Crepin Yap, tlf. 7143 0286
	København	EPOM (EPBOMI), Skt. Johannes Gården, Jonas Kouassi-Zessia, tlf. 2926 4791

		Fransk Reformert Kirke, Philip Maury, tlf. 3111 3218 CIFMC CPM JCC, Vibevgej 7C, 2400 NV, Jean Pierre og Vinnie Muganza, tlf. 5810 5021 Sakramentskirken, f. Robert Culat, tlf. 2670 4676 (K)
Fransk/Swahili	Skive	Living Water Church, Skive Seminarium, Maronko Kagigi, 5313 9706/Bienvenue, tlf. 6197 7119
Færøsk	København	Hans Egede Kirke, Bergur Jacobsen, 3879 6146 (F) / Kristnastova, N.P. Nonstein, 3255 1809
Ghanesisk/Twi	København	Presbyterian Church of Ghana, Den Reformerte Kirke, Gothersgade, Kwame Danquah, tlf. 3078 0799
Græsk	København	Græsk-ortodoks menighed, Skt. Aleksander Nevskij Kirke, Sergij Plekhov, 3313 6046
Grønlandsk	København	Helligåndskirken, pastor Jens Kristian Kleist, tlf. 4593 6737 (F)
Indonesisk	København	PERKI, Betha Apriana, tlf. 2977 2290
	Viborg og andre byer:	KRISTIDA, Jeanny Kristensen, tlf. 5010 0033
Islandsk	København, Horsens, N. Tranders:	Sct. Pauls Kirke, Nyboder, www.jonshus.dk
Italiensk	København	Jesu Hjerter Kirke, Maria Giudetta Rasmussen, tlf. 6130 7477 (K)
Kaldæisk	Esbjerg, Horsens, Næstved, Søborg, Aalborg, Århus (Skt. Nikolaj Kirke):	Faris Toma Moshe, tlf. 6193 9093 (K)
Kinesisk	København	Chinese Church in Cph., LM, Kirkegårdsvej 21, Peter Lam, tlf. 3887 4570
Kinyarwanda	Amager	Zion Temple Celebration Center, Tea-Jeni Misago, tlf. 3046 0153
	Herlev	Bethel World Mission Church, Mørkhøj Kirke, Amon Nkusi Kijana, tlf. 2927 9099
	Lyngby	Ark Church, Lyngby Ap. Kirke, Janepher Umuranga, jannifer_umu@hotmail.com
Koreansk	København	Den Reformerte Kirke, pastor Dea Hwan Oh, tlf. 3251 1707
Kroatisk	Kolding/Kbh	Sankt Michaelis Kirke, Antio Kucik, 6016 6516 / Jesu Hjerter Kirke, Engelbrecht, 3054 2118 (K)

Litausk
Makedonsk
Malayalam
Nepalesisk
Norsk
Polsk

Rumænsk

**Russisk
Rus./Kirkes
Kirkeslavor**

Serbisk

Spansk/Portugisisk

Svensk
Swahili/Dar
Swahili/Eng
Tamilsk

Thai
Tigrinya
Tysk

Ukrainsk
Urdu/Hindi
Vietnamesis

(A) Syvende Dag

Middage

Ebeltoft

Esbjerg

Gellerup

Haderslev

Herning

Hirtshals

Hjørring

Holstebro

**Jelling
Kolding/Tyr
København**

**Silkeborg
Skjern
Toftlund
Videbæk
Aalborg
Århus**

Andre inn
Café Cadea
Folkekirken
Fælleskirke
Folkekirken
Folkekirken
Internationa

Int. Student
Kalejdoskopi
Kirkens Kor
Kirkernes I
KIT
Kolding Inte
Kulturcafé
Kvinder mø
Kvinder mø
Kvinder mø
Lørdage på
Mandklub
Mødested A
Mødestede
Sport på tv
Verdenscafé

København Jesu Herte Kirke, Niels Engelbrecht, tlf. 3054 2118 (K)
København Skt. Kliment Ohridski, Mariendals Kirke, Pece Dimitrijevi, tlf. 4031 1068
Hellerup Skt. Therese Kirke, F. Eldhose (ortod.), tlf. 5299 8210 / Fr. Thomas Pulickiyil, tlf. 5012 0570 (K)
Kbh./Flere byer Nepalesiske menigheder, pastor Bir Tamang, 4264 7736 / 7182 6271
København Kong Haakons Kirke, Pål Kristian Balstad, tlf. 3035 4151 (L)
Esbjerg/Haderslev/Sønderborg Skt. Nikolaj Kirke, Jan Zalewski, tlf. 2129 1161 (K)
Helsingør Skt. Vincent Kirke, pater Andrzej Papuga, tlf. 2818 4725 (K)
Herning Sankt Vincent Kirke, pater Wencyslaw Barwinski, tlf. 9712 4382 (K)
Hvidovre Sankt Nikolaj, pater Wladyslaw Zdunek, tlf. 3678 2790, *søndag kl. 12.30*
København/Brønshøj/Taastrup Sankt Annæ Kirke, pater Leszek Kapusta, tlf. 3286 0724 (K)
Nyk./Færøved/Odense Julian Bodnar, tlf. 5572 0985 / Skt. Albani Kirke, Jan Zalewski, tlf. 2129 1161 (K)
Aalborg/Århus Pater Herbert Krawczyk, tlf. 8730 7042 (K)
Isenavd, Esbjerg, Holstebro: Rumænsk-ortodoks menighed, Preot Casian, tel. 5013 5069
København Grøndalskirken, Gabriela Nistor, tlf. 6126 0155 (B)
Odense, Roskilde Rumænsk-ortodoks menighed, Mariakirken, Michael Radu, tlf. +46 4013 4654
Ordrup Rumænsk-ortodoks menighed, Mihai Hornicar, tlf. 5265 1075
Sønderborg Rumænsk-ortodoks menighed, Skt. Andreas Kirke, Fr. Octavian, tlf. 5360 8218
Viborg/Horsens/Kolding: Rum.-ort.menighed, Adrian Chitulescu / Horsens: Matei Georgea / Kolding: Marcel Coisari
Aalborg/Skagen Rumænsk-ortodoks menighed, Gheorghe Bighiu, tlf. 2364 4334
Århus Rumænsk-ortodoks menighed, Vor Frue Kirke, Juliane Samsing, tlf. 8616 7119
København Anja Makouskaya, tlf. 6076 7707 (P)
Hobro Russisk-ortodoks menighed, Taras Daniluk, tlf. 5190 0791
København Skt. Alexander Nevskijs Ortodokse Kirke, Serguei Plekhov, tlf. 3313 6046
Kbh./Odense/Baago Russisk-ort. menighed, Sømandskirken/Odense Domkirke, Sergiy Bondaer, tlf. 5164 7057
Brønderslev Baptistkirken, Benjamin Nadj, tlf. 9890 0002 / 4041 7344 (A)
København Bavnegj Kirke, Aleksandar Samardzic, tlf. 2151 1304
Odense Sct. Hans Kirke, Vera Stanic tlf. 2646 0074 / F. Aleksandar Samardzic, tlf. 2151 1304
Silkeborg Alderslyst Kirke, Zeljko Savic, tlf. 2972 5966 / F. Alexander Samardzic, tlf. 2151 1304
København Iglesia Latina de Copenhagen, Marcelo Mora (spansk), tlf. 3011 1233 (P)

Charlottenlund	Kristuskirken, Digna Fernandez, tlf. 3331 0941 (B) Sct. Andreas Kirke, Marcos Romero Bernus, 28852517 (K) Sct. Ansgar Kirke, Daniel Jimenez Raga, 3086 9458 (K) Comunidad Cristiana de Copenhague, Pastor Victor, Kontor tlf, 2276 9195
København	Pinekirken, Alberto Orlando Malisani, tlf. 2276 9195 (P)
Århus	Vor Frue Kirke, Guilda Suarez, 2374 1940 (K)
København	Svenska Gustafskyrkan, tlf. 3315 5458 (L)
Logstor	International menighed, Logstor Frikirke, tlf. 9666 0054
Skanderborg	International Evangelisk Menighed, IM Missionshus, pastor Pierre Birunga, tlf. 7143 8278
Holstebro	Int. Chr. Fellowship (congolesisk), IM missionshus, M. Sigala, tlf. 9741 3717 / 5123 5862
Frederikshavn, Herring, Holstebro, Horsens, Lemvig, Randers, Vejle, Aalborg, Århus: Jude Kulas, tlf. 9812 2644	(K) / Kolding, Næstved, Svendborg, Aabenraa: Alren Soosaipillai, tlf. 2814 1970 (K)
Fredericia	Apostols Kirke, Printtans Mathews, tlf. 7594 1150 (Ap)
Grindsted, Horsens, Vejle	Hjerte: Dharsan Savarimuthu, tlf. 3149 3635
Herring	Smyrna Tamil Church, pastor Jayarajan Vyrapillai, tlf. 9721 5023 / 2342 9987
Herlev, Holbæk/Holstebro Enok Aruthavaraj, tlf. 4916 3345 / Sudhakaran Kathiresu, tlf. 2334 5557 (B)	
Odense/Svendborg	Betaniakirken, Bala Sinnathurai, tlf. 6221 8109 (B)
Sonderborg	Apostols Kirke, Nava Arumugam, tlf. 7465 3941 (Ap.)
Aalborg	Almighty God's Church, Christu F. Nadadam, tlf. 9813 8758 (Ap.)
København	Tai Menighed, Kbh. Kristne Kulturcenter, Drejervej, June Shikhanin, tlf. 6136 1339 (P)
Kbh./Århus/flere byer	Ertræansk-ortodokse menigheder: Mariakirken, næstfmd. Yohannes Teclu, tlf. 5048 4573
København	Sankt Augustins Kirke, Andr. Papuga, 2818 4725 (K) / Sankt Petri, P. Krogull, 3313 3834 (F) Tysk Reformert Kirke, pastor Axel Borgehr, tlf. 3313 8753
Sønderjylland	Nordslesviske menigheder, kontakt pastor Cornelia Simon, tlf. 7465 1834 (L) Tyske gudstj. i danske folkekirker: Christa Hansen, Haderslev Domkirke, tlf. 7452 3655
København/Vejle/Aalborg: Sankt Ansgar Kirke/Sct. Norberts Kirke, pater Vasyly Tykhovych, tlf. 2085 3958 (K)	
Vanløse	Pakistansk menighed, Adventskirken, Robena Michael William, 3123 8332
Fyn/Jylland	Ngoc The Nguyen, tlf. 8730 7043 (K)
Sjælland	Pater Kim Thang Nguyen, tlf. 5383 7171 (K)
Odense	Odense Baptistmenighed, Noh Dieu, tlf. 2132 4652 (B)
Slagelse	Den Vietnamesiske Evangeliske Menighed, pastor Huynh Dieu, tlf. 2241 9510

ærs
 Det Internationale Hjørne, Kirsten Trollegaard Jørgensen, tlf. 8636 2511
 Pinsekirken, Ole H. D. Madsen, tlf. 6061 0554
 Gellerup Kirke, Bif Boel Buhl, tlf. 8625 0800. *int. julefest 2. dec., int. fastelavnstfest 24. feb.*
 Gl. Haderslev Kirke, Kirsten Münster, tlf. 7452 3945/Kulturmøde, Else Wiwe, tlf. 2578 6267
 Luthers mission, Lone Nyborg, tlf. 2881 3522
 Hirtshals Kirke, Ole Valsson, tlf. 2752 0369
 Emma Stenbjerg, tlf. 9892 9090
 Luthersk Mission, Inge Margrethe Jacobsen, tlf. 5192 9056
 Nørredalskirken, Marianne Skjølstrup tlf. 9742 2686, *tvaerkulturel aften én lørdag i md.*
 Jelling Kirke, Birgitte Moldrup, 2646 1285 / C. Ndikuriyo, tlf. 7141 2114. *Eat, sing, pray*
andrup Elizabeth Padillo Olesen, tlf. 3045 0414

Torsdag d. 15. dec. kl. 17.30: International Julefest, IKC/Bethesda
Fredag d. 6. jan. kl. 17.30: International Helligtrekonger, Kirkes Kirke
Fredag d. 3. feb. kl. 17.30: International after. Sted: Kontakt Tværkulturelt Center
Silkeborg Kirke, Jette Lykke Nielsen, tlf. 4031 6940 Første fredag i mdr.
Luthers Mission, Hans Lundby, tlf. 4054 2099
Kulturmøde, Luthers Mission, Møller Schmidt, tlf. 7483 1114
Luthers Mission, Trine og Finn Hjøllund, tlf. 6146 8339
Missionsforbundet, Steen Nygaard, tlf. 9818 4975
Venskabsmiddage, Luthers Mission, Gravers Bøge, tlf. 2621 2671

tionale mødesteder / Kirkeligt integrationsarbejde	
amararbejde	Frederiksborg Café og Drop in Center, tlf. 3326 2028, www.cafecadeau.dk
Netværk (FIN)	København Koordinator Søren Dalsgaard, tlf. 3020 8247
kulturelle Center	Haderslev Tovholder Else Wiwe, tlf. 2578 6267
amb. (FTS)	Ribe Stift Stiftspræst Daniel Ethrup Larsen, tlf. 2947 1909
ent Center (IKC)	Odense Jesper og Marianne Hougaard Larsen, tlf. 6312 0873 / 2423 7446
	København Dansk- og eng.-undervisning m.m., Anders Graversen, tlf. 3332 5939
	Århus Danskundervisning m.m., Peter Mikkelsen, tlf. 6178 9988
ian Fellowship	Cph., Århus, Aalborg, Odense KFS, tlf. 3543 8282
	København Frelsens Hær, Thorsgade 48A, tlf. 3585 0087
	København Hanne Okwera, tlf. 3581 2880
ons Samarbejde (KIS)	Holstebro/Aalborg, Karl Georg Pedersen, tlf. 5129 6320 / Pia Kirkegaard, tlf. 9818 4612
al Congregation (KIC)	København Kernes Integrations Tjeneste, Hans Henrik Lund, tlf. 3284 8016
	Kolding Kirke og kulturelle aktiviteter, Elizabeth Padillo Olesen, tlf. 3045 0414
	Brande Ellen Andersen, tlf. 9718 7132
nder	Kvugland Kirke, Inge Skjølstrup, tlf. 2988 3406
nder	Haderslev Luthersk Mission, Else Wiwe, tlf. 2578 6267
	København Bethlehemskirken, Jane Christiansen, tlf. 6146 5175
	Olstykke Fælleskirken, tlf. 7026 5350
ional)	Kvæsgård Kirke, Poul Martin Nielsen, tlf. 5040 4087
bro	Amager Ellen Gylling, tlf. 3940 5004, og Jens Lind Andersen, tlf. 2360 2557(F)
	København Thyra Smidt, tlf. 3321 2703
	Skjern Luthersk Mission, Enok Sørensen, tlf. 9735 0186
	Samsø Tranebjerg sognegård, Camilla Lind, tlf. 2578 1042

TIL KALENDEREN



LYSGUDSTJENESTE
for verdens flygtninge
Børn i Flygtningeværnet
København Domkirke
Tirsdag den 6. december kl. 17

Lysgudstjeneste
for verdens flygtninge
Københavns Domkirke
Tirsdag d. 6. december kl. 18

International Christmas Carol Service
Fredens Kirke, Østerbro
Freitag d. 16. dec. kl. 17



INTERNATIONAL CAROL SERVICE
Fredens Kirke, Østerbro
Friday Dec 16, December 16, 17
Friday 16th December - 4 p.m.

Chung Heng Gling Solo
Margaret Fok
Maggie Ho
Helen Chan
Hong Yee
Fiona Wahneung
Happy Christmas

Singing Solo
Ingen Solo
Sing your Christmas songs
Happy Christmas

Inspirationskonference
og repræsentantskabsmøde
København
d. 17.-18. marts 2017

InspirationsDage
for migrantpræster
Middelfart d. 25.-27. maj

Tværkulturelt Center • tlf. 3536 6535
www.tvaerkulturelt-center.dk/kalendarium

FESTKALENDER

25. nov.–6. jan.	Julefasten (<i>juliansk kalender</i>)	Ortodokse kristne
8. december	Buddhas oplysning (<i>Bodhi Dag/Rohatsu</i>)	Buddhister
12. december	Muhammeds fødselsdag (<i>Mawlid al-Nabi</i>)	Muslimer
24./25. dec.	Juleaften / Juledag	Kristne
25. dec.-1.jan	Chanuka (<i>Fest for templets indvielse</i>)	Jøder
31. dec./1. jan.	Nytårsaften/Nytårsdag	Danmark
6. januar	Helligtrekonger	Kristne
6. januar	Epifani (<i>Guds tiilsynkomst i Jesus</i>)	Ortodokse kristne
6.-7. januar	Juleaften/Juledag (<i>juliansk kalender</i>)	Nogle ortodokse kirker
14. januar	Høstfest (<i>Pongal/Makar Sankranti</i>)	Hinduer
15. februar	Nirvana dag	Buddhister
28. januar	Kinesisk/vietnamesisk nytår (<i>Hanens år</i>)	Buddhister
2. februar	Kyndelmisse (<i>40 dage efter jul</i>)	Prot. kristne
24. februar	Shivas nat (<i>Maha Shivaratri</i>)	Hinduer
26. februar	Fastelavn	Prot. kristne
27. februar	Påskefasten begynder	Ortodokse kristne

Indberetning af gavebeløb og CPR-nummer

Tværkulturelt Center skal indberette gavebeløb og CPR-nummer, hvis givenden ønsker skattefradrag for beløbet. Oplys derfor venligst CPR-nummer, når du giver en gave til Tværkulturelt Center.

Mennesker mødtes

Glimt fra Tværkulturelt Centers netværk 2016

Venskabsfamilier i Kolding

Knap 30 flygtningefamilier i Kolding har fået en dansk venskabskontakt gennem Tværkulturelt Kirkeligt Netværk koordineret af en frivillig koordinator. Det kirkelige netværk koordinerer også årlige middage på tværs i seks kirker i provstiet som et fælles tilbud til flygtninge og deres danske venskabskontakter.

Elsebeth Fischer-Nielsen • 2015 0089
elsebethfischer@hotmail.com

Domkirke inviterer asylansøgere

En søndag om måneden inviterer Roskilde Domkirke til aftengudstjeneste på engelsk, hvor et af domkirkens kor medvirker. Asylansøgere fra Center Avnstrup hentes i bus, der betales af stiftet. Efter guds-tjenesten er der spisning i konventhuset.

Ulla Thorbjørn Hansen • 2423 8012
uth@km.dk

KIS-Holstebro

I Holstebro har det nystiftede Kirkernes Integrations Samarbejde (KIS) med inspiration fra Haderslev oprettet en fælles venskabskontaktdordning og udgivet en folder med samlet information om kirkernes tilbud til flygtninge og asylansøgere.

Erik Ladegaard • 2445 4483 • elad@km.dk

Konferencer og sommerlejre

Over 350 danskere, flygtninge og migranter deltog i inspirationskonferencer arrangeret af Tværkulturelt Center i samarbejde med sognekirker, stiftsudvalg, kirkelige organisationer og migrantmenigheder. Syv tværkulturelle sommerlejre arrangeret af kirkelige organisationer og sognekirker samlede omkring 900 deltagere - heriblandt mange nykristne asylansøgere.

www.tvaerkulturelt-center.dk

Enok Sørensen • 2512 4199 • es@dml.dk

Nykøbing Falster: Kultur Åben Kirke

Kultur Åben Kirke i Lindeskovkirken i Nykøbing Falster er et populært tilbud til flygtninge, asylansøgere, indvandrere og etniske danskere om spisning og samvær på tværs af kulturer nogle timer en fredag hver anden måned.

Merete Bandak • 3020 4752 • mebandak@gmail.com

Migrantpræster mødte biskop

Migrantpræster og menighedsledere delte erfaringer og visioner om at være menighed i Danmark, debatterede med biskop og fik større kendskab folkekirken på årets inspirationsdage i Middelfart.

www.tvaerkulturelt-center.dk

Egvad: Kend din (nye) nabo

Da Egvad menighedsråd i Sønderjylland inviterede udlændinge, der bor og arbejder på gårde i sognet, til at spise middag i forsamlingshuset sammen med danskere fra sognet, mødte 13 rumænere og hollændere op. I alt er der planlagt tre aftener, hvor man kan smage hinandens mad, snakke sammen, besøge kirken og høre om det lokale foreningsliv. "Alle gik oploftede hjem," fortæller sognepræst Inge With efter den første aften.

Inge With Johannessen • 7466 9431 • iwj@km.dk

Lær dansk i København og Aarhus

Knap 1.300 udlændinge fra 100 forskellige nationer benyttede i årets løb Internationalt Kristent Centers tilbud om gratis dansk- og engelskundervisning ved ansatte og frivillige i København og Aarhus. I København tilbydes også juridisk rådgivning. IKC er en del af Indre Missions Tværkulturelle arbejde.

Majken Rokni • 3332 5939 • majken@ikcenter.dk

Venskabsforening i Hirtshals

30-60 flygtninge fra Eritrea, DR Congo, Sydsudan, Syrien og Afghanistan deltager hver uge i aktiviteter i tilknytning til Tværkulturel Venskabsforening i Hirtshals, herunder en populær café i Baptistkirkens ungdomshus med kaffe, spil og tilbud om lek-tiehjælp, et nystartet gospelkor og månedlige fællesspisninger.

Ole Valsson • 2752 0369 • olemoerkvalsson@gmail.com

Kinesisk verdensmiddag på Nørrebro

Der var fuldt hus i Tagensbo Kirke i Københavns Nord-vestkvarter, da migrantmenigheden Chinese Church in Copenhagen i oktober inviterede på kinesisk middag og fortalte menighedens historie. Der holdes middage på tværs af kulturer i mindst 20 byer.

www.tvaerkulturelt-center.dk

Asylansøgere lærte om kristendom

I Haderslev, Ribe, Fredericia, Herning, Holstebro, Brønderslev, Hjørring, Hillerød, Næstved, Rønne og flere andre byer har større grupper af hovedsagelig iranske asylansøgere deltaget i kurser i kristendom. Det skønnes, at flere hundrede asylansøgere er blevet døbt i folkekirken de seneste år.

Erik Holmgaard • 7452 3212 • erho@km.dk

Lysgudstjeneste for verdens flygtninge

Asylansøgere og herboende flygtninge gik i lysprocession sammen med biskop Peter Skov-Jakobsen og præster fra stiftet, da Københavns Domkirke inviterede til forbønsgudstjeneste for verdens flygtninge.

Thyra Smidt • 3321 2703 • ts@danmission.dk

Tilst: Assyrisk menighed fik egen kirke

I november kunne Østens Assyriske Kirke i Danmark for første gang holde gudstjeneste under eget tag i menighedens nybyggede kirke i Tilst. Menigheden blev grundlagt i 1985 og består hovedsagelig af flygtninge med rødder i Irak, Iran, Syrien og Libanon.

www.marmari.dk

Flygtninge fortalte for konfirmander

Som en del af konfirmandundervisningen fik konfirmander fra Gilleleje og Løgumkloster et personligt møde med herboende flygtninge, der fortalte om flugten til Danmark og hvad deres tro betyder for dem.

www.tvaerkulturelt-center.dk

Flygtning i praktik i kirken

I Holstebro, Kolding, Esbjerg og på Vesterbro har kirker tilbudt praktikforløb for asylansøgere og flygtninge med opholdstilladelse. "Vores praktikanter har virkelig sat en ære i det. De har været meget pålidelige og grundige," siger menigheds-koordinator Kasper Aare Naicker fra Apostelkirken.

Kasper Aare Naicker • 3035 0464 • kan@vesterbrosogn.dk



Fotos: folkekirken.dk; IKC; BMF

www.venskabskontakt.dk

Sæt ansigter på flygtningestrømmen

Ny hjemmeside formidler venskabskontakter til flygtninge og kontakt til lokale kirkelige netværk, der tilbyder fællesskab, nærvær og medvandring i en krævende livsfase.

Kort om os

Vi er flygtninge.
Vi er her, fordi vi ikke kan være i vores eget land.
Vi er taknemmelige for, at Danmark har taget imod os.
Men alt er nyt for os.
Hvordan lever man i Danmark?

Danske venner

Vi vil gerne lære jer at kende.
Vi vil gerne lære det svære danske sprog og finde ind i det danske samfund, så vi kan gøre nytte her.

Vil I være vores danske venner?



Den gode integration

Glimt fra konference: Når man bygger en bro, starter man fra begge sider

Integration handler om at bygge bro mellem fortiden og nutiden. Når man kommer til et nyt land, må man være villig til at give slip på noget af sit eget og prøve at forstå en ny kultur. Der skal bygges en bro mellem det, der var engang, og det, der nu er. Men skal det lykkes, må det danske samfund møde de nyankomne med åbenhed og prøve at forstå det, der er dyrebart for dem. Når man bygger en bro, starter man fra begge sider og mødes i midten.

Det var udgangspunktet for konferencens hovedforedrag ved psykolog Olu Robbin-Coker fra Holstebro, der samtidig pointerede betydningen af til-lidsfulde personlige relationer for den gode integration.

– Integration handler også om brobygning mellem mennesker. Og her kan vi alle gøre en forskel, understregede han.

Blandt de omkring 150 deltagere var en større gruppe nykristne asylansøgere fra forskellige byer. I løbet af weekenden fortalte iranere og afghanere deres troshistorie. Nogle havde været medlemmer af iranske husmenigheder, andre havde mødt kristne

under flugten til Danmark, og andre igen havde fået kontakt med en kirke i Danmark, fordi de på asylcentret delte værelse med en kristen asylansøger.

"Det er kirkens opgave at være en rasteplass for disse mennesker og med glæde og frimodighed gøre alt, hvad vi kan for dem i den periode, de er hos os," lød det fra sognepræst Erik Holmgaard fra Haderslev, der selv har undervist en større gruppe iranere fra nærliggende asylcentre.

Mange deltagere gav udtryk for, at det personlige møde med kristne flygtninge og asylansøgere, heriblandt også kristne eritreanere, der var flygtet fra hjemlandets massive politiske undertrykkelse, gav stof til eftertanke og udfordrede kirkerne til at gå foran og vise større åbenhed, forståelse og respekt i mødet med den enkelte flygtning. Et møde, der uvægerlig vil forandre begge parter.

Konferencen Den gode integration: Andre fortællinger fandt sted den 4.-6. november i Aarhus og var arrangeret af Tværkulturelt Center i samarbejde med 10 kirkelige organisationer, mødesteder, sogne og migrantmenigheder.

Stjernestunder i Haderslev

Aktivitetspris til kirkeligt integrationsnetværk

Sådan flere kirker og kirkelige organisationer byder i disse år ind med integrationstilbud til flygtninge. Men ofte er de forskellige tiltag ikke koordineret lokalt, og de forskellige aktører har kun begrænset kendskab til hinanden.

Kirsten Münster, sognepræst i Haderslev Domsogn og medinitiativtager til Fælleskirkeligt Integrations Netværk (FIN), er ikke i tvivl om, at et bredt kirkeligt samarbejde om integration af flygtninge er en win-win model.

– Vi kan mere, når vi løfter i flok. Når vi samarbejder, oplever vi, at to plus to giver fem, siger hun.

Det sønderjyske samarbejde er et inspirerende eksempel på, hvordan et formaliseret samarbejdsforum kan give folkekirken, kirkelige organisationer og frikirker en fælles platform for samarbejde med kommunen, sprogskolen og andre organisationer, der arbejder med flygtninge. De gode erfaringer fra Haderslev viser, at når de kirkelige integrations-tilbud koordineres, bliver det lettere for kommunen at samarbejde med kirkerne – og dermed også lettere for kirkerne at få kontakt med nyankomne flygtninge og asylansøgere.

Sådan startede det

I Haderslev har sognekirker, kirkelige organisationer og frikirker i mange år været engageret i integration. Blandt andet har man i en årrække holdt middage på tværs flere steder i byen. Kirkerne har forskellige teologiske profiler, men alle ønsker at gøre en indsats i forhold til flygtninge.

Et konkret behov for kontaktfamilier til nyankomne flygtninge resulterede i, at fem kirker og organisationer i 2010 gik sammen om at oprette en fælles kontaktfamilieordning. Det blev begyndelsen til det netværkssamarbejde, der fik navnet Fælleskirkeligt Integrations Netværk (FIN). Siden er flere fælles initiativer kommet til, så FIN i dag også tilbyder en multicafé for asylansøgere, kristendomsundervisning samt mødestedet ”Kvinder møder kvinder.” Alle tilbud er samlet på en fælles hjemmeside. De kirkelige tiltag har gennem årene været til stor glæde og opmuntring for mange flygtninge og asylansøgere, der herigennem har fået danske venner og netværk og fundet små oaser midt i en usikker og omskiftelig livsfase.

Sådan fungerer det

I Haderslev har man valgt en enkel samarbejdsmodel, hvor en ledergruppe med repræsentanter for de samarbejdende kirker og organisationer udpeger tre koordinatore, der har til opgave at informere og

fastholde deres bagland, rekruttere frivillige, etablere venskabskontakter og følge op. En tovholder er kontaktperson til kommunen, sprogskolen og jobcentret og indkalder til halvårslige inspirationsaftener for danske venskabskontakter. Da det første asylcenter i Haderslev blev oprettet i 2014, kunne kirkerne hurtigt tage et fælles initiativ og åbne en café for beboerne drevet af frivillige fra kirkerne, da man i forvejen havde et godt samarbejde.

Ringene breder sig

Else Wiwe er koordinator for Luthersk Mission og tovholder for FIN. Hun understreger, at samarbejdet ikke forudsætter teologisk enighed men handler om at fremme flygtnings integration gennem gæstfrihed, hjælpsomhed og medmenneskelig kontakt. Men FIN bygger også gerne bro til kristne fællesskaber, hvis det ønskes.

– Det seneste år har vi uddelt mindst 100 bibler. Omkring 75 asylansøgere har i kortere eller længere tid fulgt dåbsundervisning i Gl. Haderslev Kirke, og 35 er blevet døbt. Det har været stort at få lov at opleve, siger Else Wiwe, der glæder sig over den anerkendelse, som det fælleskirkelige initiativ bliver mødt med i byen.

– Udadtill bliver det bemærket, at kirkerne er trådt i karakter som handlende fællesskaber, der spiller en aktiv rolle i forhold til en højaktuel samfundsopgave.

Indadtill i kirker og missionsforeninger glæder vi os over, at det er lykkedes at bidrage mærkbart positivt til flygtnings integration i vores by. Fra asylansøgerne får vi en masse umiddelbar positiv respons. Når de flyttes til et andet center eller får asyl, lykkes det ofte

at formidle kontakt til et kristent fællesskab i en anden by. Gennem venskabskontaktordningen har flygtninge fået danske venner, der er blevet en erstatning for den familie, de efterlod i hjemlandet, eller som blev dræbt i krigen. Men først og fremmest bliver flygtninge mødt med gæstfrihed og oplever fællesskab med danskere, der interesserer sig for dem, deres liv og deres troshistorie. Vi ved også, at nogle venskabskontakter er blevet til varige venskaber, fortæller Else Wiwe.

Med inspiration fra Haderslev har man i Holstebro og Aalborg oprettet Kirkernes Integrations Samarbejde, og også i andre byer er kirkerne på vej med deres bud på lokale samarbejdsmodeller, der kan være med til at synliggøre kirkernes mange tilbud til flygtninge ud over landet.

BMF

Fakta om FIN: Netværket omfatter Gl. Haderslev Sogn, Haderslev Domsogn, Luthersk Mission, Indre Mission, Frikirken i Multihuset og Din Frikirke (Missionsforbundet). Se www.finhaderslev.dk



STJERNESTUNDER: Tværkulturelt Center uddeler hvert år en aktivitetspris til et velfungerende kirkeligt initiativ, der fremmer flygtnings integration i det danske samfund.

Foto: BMF

Tvær- KultuRElt CENTER

Netværk for
tværkulturelt kristent arbejde

Ryesgade 68 C · 2100 København Ø · Tlf. 3536 6535

E-mail: info@tvaerkulturelt-center.dk
www.tvaerkulturelt-center.dk

Netbank: Reg.nr. 1551 Kontonr. 7707231
Giro 7707231 (korttype 01)

Koordinator: Cand.mag. Birthe Munck-Fairwood

Sekretær: Cand.theol. Ann Juul Kjestrup

Regnskabsfører: Ilse Due

Medlemsorganisationer og –menigheder:

Organisationer: Promissio (tidl. DEM) • Indre Mission

Organisationsstøtte: Samvirkende Menighedsplejer

Brødremenighedens Danske Mission • Luthersk Mission

Menigheder m.fl.: Abildgård Kirke, Frhvn. • Adventskirken, Vanløse
Ansgar Kirke, Aalborg • Apostelkirken, Kbh. • Avedøre Kirke • Bellahøj/
Utterslev Kirke • Bethlehemskirken, Kbh. • Bistrup Kirke • Borris Kirke
Brøndby Strand Kirke • Brønderslev Kirke • Bråby Sogn • Buddinge
Kirke • Bårse-Beldringe Sogn • Christians Kirke, Christianshavn
Christians Kirke, Århus • Christianskirken, Fredericia • Christianskirken,
Kgs. Lyngby • Christianskirken, Sønderborg • Dronninglund Kirke
Egvad Sogn • Emdrup Kirke • Enghave Kirke, København • Fakse
Kirke • Fjellstervang Kirke • Folkekirkens Tværkulturelle Center i Ribe
Stift • Fredens-Nazaret Sogn, København • Frederikssund Kirke
Garnisonskirken • Gellerup Kirke, Brabrand • Gl. Haderslev Kirke
Gilleleje Kirke • Gistrup Kirke • Glostrup Sogn • Greve Sogn Græsted
Sogn • Grønnevang Kirke, Hillerød • Haderslev Domsogn • Hadsund
Kirke • Hannerup Kirke, Fredericia • Haraldskirken, Gladsaxe • Hasle
Kirke, Århus • Haslev Kirke • Hellevad Menighedsråd • Hemmet Kirke
Hendriksholm Kirke, Rødovre • Herlev Kirke • Herstedøster Kirke
Hillerød Sogn • Hillested- Skørtinge Pastorat • Hirtshals Kirke
Hjortekær Sogn • Holstebro Kirke • Husumvold Kirke, Brønshøj
Hvidbjerg, Lyngs og Jegindø Sogn • Hvidovre Kirke • Hyltebjerg Kirke,
Vanløse • Højelse Sogn International Church of Copenhagen
Jakobskirken, Roskilde • Jesuskirken, Valby • Jetsmark Kirke
Karlsunde Strandkirke • Kastrup Kirke • Kgs. Lyngby Sogn
Kildebrønde Sogn, Greve • Kingo-Samuel Sogn, Kbh. • Knudsker Sogn
Korsvejskirken, Kastrup • Kundby Sogn • Kvaglund Kirke, Esbjerg
Kong-Svine Pastorat • Lerup-Tranum Pastorat • Lindehøj Kirke,
Herlev Lindholm Kirke, Nørresundby • Lundehus Kirke • Lyng Kirke,
Fredericia • Løsning-Korning Sognekald • Margrethe Sogn, Aalborg
Mørkhøj Kirke • Nathanaels Kirke, København • Nexø Kirke • Nyvang
Sogn, Kalundborg • Nørre Løgum Kirke • Nørre Snede Kirke
Nørrelandskirken, Holstebro • Nørremarkskirken, Vejle
Opstandelseskirken, Albertslund • Præstebro Kirke • Rindum Sogn
Ringive Sogn • Ringkøbing Kirke • Ringsted Sogn • Risbjerg Kirke,
Hvidovre • Roskilde Domsogn • Rødovre Kirke Rønne Kirke • Samso
Pastorat • Sct. Catharinae Kirke, Hjørring • Sct. Clemens Kirke,
Randers • Sct. Hans Kirke, Odense • Sct. Jacobi Kirke, Varde • Sct.
Jørgensbjerg Sogn, Roskilde • Sct. Marie Kirke, Sønderborg • Sct.
Michaelis Kirke, Fredericia • Sct. Nicolai Sogn, Vejle • Sct. Pauls
Kirke, Kbh. • Sct. Pauls Kirke, Århus • Sct. Peders Sogn, Randers
Silkeborg Kirke • Simeon Skt. Johannes Sogn • Simon Peters Kirke,
Kolding • Skanderup Kirke • Smørum Kirke • Snebjerg Kirke
Solvang Kirke, København • Sommersted-Oksenvad Pastorat • Struer
Kirke • Sundby Sogn • Sæby Kirke • Søborggaard Sogn, Gladsaxe
Søllerød Kirke • Sønderbro Kirke, Horsens • Søndermarkskirken,
Viborg • Tagensbo Kirke, Kbh. • Timotheuskirken, Valby • Toreby Sogn,
Nyk. F. • Tveje Merløse Sogn • Tystrup Kirke Tåstrup Nykirke • Vejleå
Kirke, Ishøj • Vesterbro Sogn • Viby Kirke, Århus • Videbæk Pastorat
Vigerslev Kirke • Vildbjerg Kirke • Vindinge Sogn • Vipperød Pastorat
Vodskov Kirke • Vor Frue Kirke, København • Vor Frelsers Sogn, Chr.
havn • Værløse Sogn • Zions Kirke, Esbjerg • Ølgod Valgmenighed
Ølsted Sogn • Aaby Kirke, Aabybro • Århus Bykirke • Det Mellemkirkelige
Udvalg i Helsingør Stift Mødestedet - Kirkens Indvandrerearbejde på
Vesterbro • Mødested Amager

Associerede medlemmer: Bethel World Mission Church • Chinese
Church in Copenhagen • Church of Love Denmark • Church on the
Rock, Valby • Den Etiopisk-Ortodokse Menighed, Århus • Den
Koptisk-Ortodokse Kirke St. Marie & St. Marcus • Emmanuel -
Etiopisk Kristent Fællesskab, Kbh. • Frikirken i Løgstør • Fælles-
kirken, Ølstykke • God's Ambassadors International, Avedøre
Gospel Church International • Int. Temple Bridge Ministries • Living
Word Empowerment Center, Lyngby • PERKI/Indonesisk Kristent
Fællesskab • International Christian Community • Int. Evang. Kirke,
Skanderborg • Mar Mari's Assyriske Menighed, Århus
Myanmar Christian Fellowship • Narrow Gate Church • Resurrection
Int. Chr. Center • Revival Ministry DK • Serbisk-Ortodoks Menighed,
Odense • St. Alban's Anglican Church • Svenska Gustafskyrkan
Zion Temple Denmark • Det Danske Bibelselskab

Tværkulturelt Centers bestyrelse

Tidl. konsulent i UNICEF Adnan Dahan (formand) • Sproglærer Hanne
Thinggård, Christiansfeld • Tværkulturel konsulent Krista Rosenlund
Bellows • Agronom Tesfu Ghebru • Sognepræst Inge With
Johannessen • Tidl. chefkonsulent George Thomas • Sognepræst
Lisbeth Thomsen • Lærestud. Nikolaj Hauge Thormann

Nyt på tværs

Ansvarshavende redaktør: Netværkskoordinator Birthe Munck-Fairwood

Redaktionspanel: Pædagog Gladys Bediako Bruun

Tværkulturel kirke- og kulturmedarbejder Elizabeth Padillo Olesen

Sats og repro: minigrafisk

Tryk: Color Print A/S, Mors

Nyt på tværs udkommer 4 gange om året og er gratis. Frivilligt abonnement: 100 kr.

JA TAK. Jeg/vi vil gerne modtage
Nyt på tværs gratis fremover.

Jeg/vi vil gerne modtage **Nyt på tværs**
fremover og betale FRIVILLIGT
ABONNEMENT på 100 kr.

Navn:

Adresse:

Sendes til Tværkulturelt Center, Ryesgade 68 C, 2100 Kbh. Ø

Nyt på tværs nr. 4 – december 2016